



CITY OF THE DALLES
Departamento de Obras Públicas
1215 West 1st Street
The Dalles, Oregon 97058

PRESS RELEASE

DATE: octubre 27, 2025

TOPIC: Operación Barrido Limpio

CONTACT: Public Works Department (541) 296-5401

FOR RELEASE: IMMEDIATELY

The Dalles, Oregón – A medida que el clima se enfría, muchos árboles esparcen hojas por el césped y las calles. Las hojas caídas pueden bloquear las vías de captación de aguas pluviales y provocar inundaciones. También crean un peligro de resbalones cuando se congelan en las calles. Necesitamos su ayuda para deshacerse de los montones de hojas y mantener nuestras calles seguras.

El objetivo de toda la ciudad es recoger las hojas con prontitud para que no bloqueen los depósitos que reciben de aguas pluviales y antes de que se congelen en las calles. Para lograr este objetivo, necesitamos su ayuda. Se pide a los ciudadanos que se estacionen fuera de la calle durante el horario de trabajo de las barredoras de 7:00 a.m. a 3:30 p.m. Para reportar autos abandonados (estacionamiento prolongado con llanta pinchada, almacenamiento de basura, placas vencidas o ventanas rotas) llame al (541) 296-5481 x1153.

- **No rastrille las hojas de su jardín hacia la calle.** Abone las hojas en casa o colóquelas en el contenedor de desechos de su jardín para que las recoja. También puede ponerlos en bolsas de papel compostables y llevarlos a la estación de transferencia de The Dalles.
- Quite los palos o ramas grandes del camino para que no se atoren en la barredora.
- Los desagües pluviales frente a su casa para evitar inundaciones durante una tormenta.



Por favor únase a nosotros en la operación de barrido limpio en The Dalles, ponga sus hojas en bolsas de papel compostables, lleve las hojas empaquetadas a la disposición de los dalles localizada en 1317 West calle uno. de lunes a viernes de 9:00 am a 4:30 pm.



Ayúdenos con la operación de limpieza de barrido en The Dalles, no rastrille las hojas de su jardín hacia la calle. Se les pide a los ciudadanos que no se estacionen en la calle, durante las horas que la maquina barredora limpian las calles de 7:30 am a 3:30 pm. de lunes a viernes.

Eliminación gratuita de hojas en noviembre

El lunes 3 de noviembre de 2025 comienza el especial de eliminación de hojas de otoño de The Dalles Disposal. Durante noviembre, la estación de transferencia de Dalles, ubicada en 1317 West 1st Street, aceptará desechos del jardín gratis. Lleve las hojas en bolsas a la estación de transferencia de lunes a viernes entre las 9:00 a. m. y las 4:30 p. m. este programa es solo para clientes de la ciudad de The Dalles. Las empresas de cuidado de jardines y yardas y las propiedades no residenciales no son elegibles para esta oferta especial. Utilice bolsas de papel compostables. The Dalles Disposal no aceptará desechos de jardín en bolsas plásticas para basura.

Para obtener más información sobre la eliminación gratuita de hojas, llame a The Dalles Disposal al (541) 298-5149.

Si tiene preguntas sobre el barrido de calles, comuníquese con el Departamento de Obras Públicas al (541) 296-5401.

--fin--